

Eitt ljós

á
gøtu míni

v/John A. Næs

„Við Harran eg sigi: „Tú ert Harri min; min lukka er einans hjá tær!“

Teimum heilagu, sum í landinum eru, Harrin dýrðarverk ger, til teirra er alt hans yndi.“ (Sl. 16,2—3.)

Nógv er, ið nevast kann lukka her í livinum og tað er av menniskjaligum uppruna eisini. Og tó hevur salmaskaldið rætt, ta ið hann sigur: „Min lukka er einans hjá tær!“ Uttan Harran er livið veruliga tomt. Tað er sum sjálv sólin er burt. Eins og allur vakurleiki á fold hevur uppruna sín í sólini, soleiðis hevur øll lukka sín uppruna í Gudi. Uttan hann er livsins lukka fátæk og gleðileys. Hann, sum hevur Gud, hevur livsins lukku umframt. Gud er vordin hin sanna stóra lukkan, sum einki annað kann verða mett við. Ti kann hann, sum trýr á Gud, missa ella sakna nógv av tí, ið nevt verður livsins lukka, og kortini vera glaður. Gud sjálvur gevur tað, sum hjartanum innast inni er tørvur á, og lærir ein betur og betur at hava nógv mikið í Gudi. Takka tí fyri teirri lukku, tú hevur í honum, so kanst tú lættari liva fyri uttan livsins vanligu lukku — um tað kom at vera lutur tin.

Tey menniskju, vit koma nógv saman við, koma í størri ella minni mun at seta dām á okkum. Og teir vinir, vit finna okkum, vitna í stillum um tað, ið býr innast í okkum. Einki er meira natúrligt fyri ein kristnan enn at koma saman við trúgvandi. Til tey heilagu er alt yndi Guds, sigur salmaskaldið. Salmaskaldið kennir seg eitt við tey heilagu: sorgir teirra vóru eisini hansara gleði teirra var eisini hansara. Millum tey kennir hann seg væl, tey vóru vinir hansara, andaligu brøður og systar hansara. Guds fólk var fólk hansara. Til teirra er alt yndi hansara, til teirra er alt yndi Harrans. Hann steðgaði ikki við tað, ið teimum tørvaði, teirra brek og litilsvirði, hann hav heldur gætur tí, sum hann og tey áttu í Gudi sinum, og vitnar, at Harrin ger dýrðarverk móti teimum heilagu. — Hedvur tú hesa stóðu til tey heilagu?

Annaðhvørt —
ikki bæði

Færðslutrygd

Norskur fiskur ov dýrur

Útflutningsvøra fyri 800 mill. kr. óseld á goymslu
mill. kr. óseld á goymslu

Tað er ikki bert í Føroyum, at vit hoyra tíðindi um fallandi fiskaprisir og stórar óseldar goymslur av fiski. Norski fiskiðnaðurin hevur stórar trupulleikar at dragast við. Fiskurin stendur seg ikki í kappingini við bilgjarar fiskasløgini, hann er vordin ov dýrur, og hetta er orsøkin til, at vøra fyri meira enn 800 mill. kr. liggur á goymslu.

— Prisirnir nærur tvi-faldaðust eftir tveimum árum, og tað gjørdi, at fólk góvust við at keypa fisk. Hetta er ein av høvuðsorsøkunum til kreppuna í norska fiskiðnaðinum, sigur Svein Nybø frá Frionor í samrøðu við norska blaðið Aftenposten.

Síðani á nýggjárinum eru fiskaprisirnir í USA

lækkaðir við 25%. Ráveruprisirnir eru nú lækkaðir munandi og vit mugu innsiggja, at prisirnir rætt og slætt vóru ov høgir, sigur Nybø frá Frionor.

í botni

Aftaná tvey ár við støðugt vaksandi eftirspurning eftir fiski, sum hevði við sær hækkingar prisir, er marknaðurin nú heilt í botni. Tað var serliga prisurin fyri ráfisk, sum vaks og vaks. Prisurin vaks í veruleikanum alt ov bráðliga, sigur Frionor-stjórin, sum umboðar 93 fiskavirki í Noregi.

— Harafturat hava vit fingið størri kapping frá Alaskan Pollack og øðrum bilgjum fiskasløgum, sigur hann.

Síðani januar hava prisirnir verið fallandi, og tað hevur verið ov nógvur fiskur á marknaðinum.

Hetta er ógvuliga

óheppið í eini tíð, har virdi á dollaranum er lágt, og har stuðulin til fiskivinnuna er minkandi. Meðan prisurin í fjør var 38 kr. kilo, so er hann nú 18 kr.

Um somu tíð eru útreiðslurnar hjá fiskiðnaðinum vaksandi serliga í lakafarmleislu. Sama er galdandi fyri figgingarkostnaðinum. Fyri at ganga nýggju stóðini á móti við stórum goymslum av fiski, sum ikki verður seldur, eru virkini noydd til at byggja nýggjar og dýrar vørugoymslur. Hetta hava virkini als ikki ráð til og peningastovnarir halda seg aftur at figgja.

Stórar
útreiðslur

Tað vóru høgu útreiðslurnar, sum høvdu við sær stóra prisvøksturin á heimsmarknaðinum. Tað hevði við sær, at prisirnir vórðu trýstir ov langt

upp. Fiskekeyparar hava fingið hendur á annan fisk heldur enn tann norska og brúkarin er annars farin at keypa høsnaðarungar istaðin fyri fisk.

Men hóast hesar trupulleikar, so hevur norski fiskiðnaðurin fingið stórar inntøkur orsakað av stóra prisvøkstrinum, sum hevur verið.

Men mesta av prisvøkstrinum er so farin til at gjalda vaksandi útreiðslurnar. Rávøruútreiðslurnar eru í dag millum 60-70% av endaliga prisinum á fiskavørunum. Fiskimennirnir fáa rætt og slætt ov hogan pris fyri tann fisk, teir leggja upp, sigur Svein Krane frá »Fiskeindustriens Landsforening« við Aftenposten. Um somu tíð stendur tað heilt greitt, at fiskavirkini mugu gerast meira rationell og hava eitt breiðari vøruúrval, sigur Krane at enda.

jan

Vælkomið
litla barn

22. juli fingur Thea og Ólavur Hansen, Kollafjørður, eina dóttur.

23. juli fingur Haldis Johansen og Jógvan Hans Hansen, Miðvágur, eina dóttur.

24. juli fingur Birna og Regin Herup Olsen, Tórshavn, ein son.

24. juli fingur Lydia Didriksen og Helgi Nolsøe, Tórshavn, ein son.

24. juli fingur Marita Simonsen og Torfinn Højgaard, Tórshavn, ein son.

24. juli fingur Dagmar og Páll Joensen, Miðvágur, eina dóttur.

25. juli fingur Brynhild Dahl og Heini Thomsen, Tórshavn, eina dóttur.

26. juli fingur Turid Hansen og Sveinur Poulsen, Leynar, ein son.

Mest seldi ketilin í
Føroyum í 1987

Skalt tú hava nýggjan ketil ella skifta tann gamla, so ring til okkum. Vit hava roynd fakfólk til hetta arbeiðið.

CTC-ketilin finst bæði dupultur og einkultur, breiður og smalur, alt

eftir tíni m. tørv.

CTC-ketilin hevur verið á føroyska marknaðinum í 34 ár og hann er sera væl umtóktur. Kom inn í handilin og tosa við okkum, ella ring og bið um brosjurur.

MARIA Poulsen & Co

Smyrilsvegur, tlf. 12000